

Il-Gurnal Ufficijali L 132 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 63

27 ta' April 2020

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

REGOLAMENTI

- | | |
|---|----|
| ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/570 tat-28 ta' Jannar 2020 li jemenda u jikkoreġi r-Regolament (UE) Nru 748/2012 fir-rigward tal-allinjament tar-regoli ghall-kontinwità tal-aјrunavigabbilità tal-inġenji tal-ajru u għall-prodotti, għall-parts u għall-apparati ajrunawtiċi mar-Regolament (UE) Nru 1321/2014 (¹) | 1 |
| ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/571 tal-24 ta' April 2020 li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/1198 li jimponi dazju anti-dumping definitiv fuq l-importazzjonijiet ta' oġġetti taċ-ċeramika li jintużaw fuq il-mejda u fil-kċina li jorġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina, kif emendat mir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/2131 u l-hlas lura ta' dazji miġbura | 7 |
| ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/572 tal-24 ta' April 2020 dwar l-istruttura ta' rappurtar li għandha tīgi segwita għar-rapporti dwar l-investigazzjonijiet ta' aċċidenti u inċidenti ferrovjarji (¹) | 10 |
| ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/573 tal-24 ta' April 2020 li jistabbilixxi d-dazji tal-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali, applikabbi mis-27 ta' April 2020 | 19 |

DECIJONIJIET

- | | |
|---|----|
| ★ Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/574 tal-24 ta' April 2020 li temenda d-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2020/47 dwar miżuri protettivi marbuta mal-influwenza avjarja b'patogenicità għolja tas-sottotip H5N8 f'certi Stati Membri (notifikata bid-dokument C(2020) 2732) (¹) | 23 |
|---|----|

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Attie mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/570

tat-28 ta' Jannar 2020

li jemenda u jikkoregi r-Regolament (UE) Nru 748/2012 fir-rigward tal-allinjament tar-regoli ghall-kontinwità tal-ajrunavigabbiltà tal-ingénji tal-ajru u ghall-prodotti, ghall-parts u ghall-apparati ajrunawtiċi mar-Regolament (UE) Nru 1321/2014

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 dwar regoli komuni fil-qasam tal-avjazzjoni civili u li jistabbilixxi Agenzia tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 2111/2005, (KE) Nru 1008/2008, (UE) Nru 996/2010, (UE) Nru 376/2014 u d-Direttivi 2014/30/UE u 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 552/2004 u (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3922/91⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 19(1) tiegħi,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1321/2014⁽²⁾ gie emdat⁽³⁾ biex jistabbilixxi rekwiżiti iktar flessibbli ghall-manutenzjoni tal-ingénji tal-ajru ġief u biex iżid il-ġestjoni tar-riskji għas-sikurezza tal-organizzazzjonijiet li jiġiġestixxu l-kontinwità tal-ajrunavigabbiltà tal-ingénji tal-ajru operati mid-detenturi ta' certifikat ta' operatur tal-ajru. B'konsegwenza ta' dik l-emenda, il-miżuri li jridu jittieħdu biex tigiż-żgurata l-ajrunavigabbiltà kontinwa ta' ingenu tal-ajru, li qabel kienu stabbiliti fl-Anness I (il-Parti-M) tar-Regolament (UE) Nru 1321/2014, issa huma stabbiliti fl-Anness I (il-Parti-M), fl-Anness Vb (il-Parti-ML), fl-Anness Vc (il-Parti-CAMO) u fl-Anness Vd (il-Parti-CAO) ta' dak ir-Regolament, skont it-tip ta' ingenu tal-ajru u t-thaddim tieghu.
- (2) Peress li d-dispożizzjonijiet relatati maċ-ċertifikati tal-ajrunavigabbiltà, mal-approvazzjonijiet tad-disinn tat-tiswija u mal-permessi għat-titjir, stabbiliti fl-Anness I (il-Parti 21) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 748/2012⁽⁴⁾, jirreferu biss ghall-Anness I (il-Parti-M) tar-Regolament (UE) Nru 1321/2014, jenhtieg li dak l-Anness I (il-Parti 21) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 748/2012 jiġi emdat biex id-dispożizzjonijiet tiegħu jiġu adattati ghall-istruttura l-ġdidha tal-Annessi tar-Regolament (UE) Nru 1321/2014.

⁽¹⁾ ĠU L 212, 22.8.2018, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1321/2014 tas-26 ta' Novembru 2014 dwar il-kontinwità tal-ajrunavigabbiltà ta' ingénji tal-ajru u prodotti, partijiet u tagħmir ajrunawtiċi, u dwar l-approvazzjoni ta' organizzazzjonijiet u persunal involut f'dan ix-xogħol (ĠU L 362, 17.12.2014, p. 1).⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1383 tat-8 ta' Lulju 2019 li jemenda u jikkoregi r-Regolament (UE) Nru 1321/2014 fir-rigward tas-sistemi ta' ġestjoni tas-sikurezza fl-organizzazzjonijiet tal-ġestjoni tal-kontinwità tal-ajrunavigabbiltà u t-tnaqqis tar-rekwiżiti ghall-ingénji tal-ajru tal-avjazzjoni ġenerali b'rabta mal-manutenzjoni u l-ġestjoni tal-kontinwità tal-ajrunavigabbiltà (ĠU L 228, 4.9.2019, p. 1).⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 748/2012 tat-3 ta' Awwissu 2012 li jistabbilixxi regoli ta' implantazzjoni għaċ-ċertifikazzjoni tal-airworthiness u ambjentali ta' ingénji tal-ajru u ta' prodotti, partijiet u tagħmir relatati, kif ukoll għaċ-ċertifikazzjoni ta' organizzazzjonijiet relatati mad-disinn u l-produzzjoni (ĠU L 224, 21.8.2012, p. 1).

- (3) Il-punt (b) tal-punt 21.A.604 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 748/2012 jista' jinfiehem li għall-approvazzjoni ta' bidliet fid-disinn tal-Unità ta' Qawwa Awżiljarja ghall-applikanti li ma jkollhomx Awtorizzazzjoni ta' Ordni ta' Standard Tekniku Ewropew, fir-rigward ta' bidliet ikklassifikati bhala minuri, jenhtieġ li tiġi applikata s-Subparti E tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 748/2012 minflok is-Subparti D tal-Anness I ta' dak ir-Regolament. Għalhekk, jenhtieġ li r-Regolament (UE) Nru 748/2012 jiġi kkoreġut biex jiġi cċarat li f'dawk il-każijiet tapplika s-Subparti D tal-Anness I ta' dak ir-Regolament.
- (4) Ir-rekwiżiжи relatati mal-istandard tal-qtugh tal-produzzjoni għall-emissioni jiet tas-CO₂ tal-ajrplani fil-punt 21.A.165 tas-Subparti G tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 748/2012 mhumiex iddikjarati u allinjati b'mod ċar mal-istess rekwiżiжи fis-Subparti F tal-Anness I ta' dak ir-Regolament. Għalhekk, jenhtieġ li r-Regolament (UE) Nru 748/2012 jiġi kkoreġut.
- (5) Id-dispożizzjoni fl-ittra (c) tal-punt 21.A.93 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 748/2012 tirreferi għal “ċertifikati tat-tip jew ċertifikati tat-tip ristretti”, mentri jenhtieġ li tirreferi għal “bidliet fiċ-ċertifikati tat-tip jew fiċ-ċertifikati tat-tip ristretti”. Għalhekk, jenhtieġ li r-Regolament (UE) Nru 748/2012 jiġi kkoreġut.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-Opinjonijiet 05/2016 ⁽⁵⁾ u 06/2016 ⁽⁶⁾ tal-Āgenzija tal-Unjoni Ewropea għas-Sikurezza tal-Avjazzjoni ppreżentati skont l-Artikolu 76(1) tar-Regolament (UE) 2018/1139,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 748/2012 huwa emendat u kkoreġut kif ḡej:

- (1) fl-Artikolu 1(2), il-punt (d) jithassar;
- (2) l-Anness I huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jaapplika mill-24 ta' Marzu 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2020.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

⁽⁵⁾ L-Opinjoni 05/2016: Task force għar-rieżami tal-Parti-M għall-Avjazzjoni Ġeneral (il-FAŻI II)
⁽⁶⁾ L-Opinjoni 06/2016: Inkorporazzjoni tar-rekwiżiжи tas-sistema ta' gestjoni tas-sikurezza (SMS) fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1321/2014 – SMS fil-Parti-M

ANNESS

L-Anness I (il-Parti 21) tar-Regolament (UE) Nru 748/2012 huwa emendat kif ġej:

- (1) fil-werrej, ir-referenza għall-Appendiċi II hija sostitwita b'dan li ġej:

“Appendiċi II — Il-Formoli 15a u 15c tal-EASA — Ċertifikat ta' Rieżami tal-Ajrunavigabbiltà;

- (2) fil-punt 21.A.93, il-punt (2) tal-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. applika għal estensjoni tal-perjodu ta' żmien previst fl-ewwel sentenza tal-punt (c) ghall-applikazzjoni originali u pproponi data ġidida għall-hruġ tal-approvazzjoni. F'dak il-każ, l-applikant għandu jikkonforma mal-baži taċ-ċertifikazzjoni tat-tip, mal-baži taċ-ċertifikazzjoni tad-data tal-adegwatezza operattiva u mar-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali, kif stabbiliti mill-Āġenzija f'konformità mal-punt 21.A.101 u kif innotifikati f'konformità mal-punt 21.B.105, għal data li jrid jagħzel l-applikant. Madankollu, id-data ma għandhiex tippreċedi d-data l-ġidida proposta mill-applikant għall-hruġ tal-approvazzjoni b'iktar minn hames snin għal applikazzjoni għal bidla fiċ-ċertifikat tat-tip ristrett għal ajrplan kbir jew għal ingēnu tal-ajru kbir bir-rotors, u b'iktar minn tliet snin għal applikazzjoni għal kwalunkwe bidla ohra fiċ-ċertifikat tat-tip jew fiċ-ċertifikat tat-tip ristrett.”;

- (3) fil-punt 21.A.165, il-punt (3) tal-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Barra minn hekk, fil-każ tar-rekwiżiti ambjentali ddetermina li:

- (i) il-magna lesta hija konformi mar-rekwiżiti applikabbi tal-emissjonijiet tal-egżost tal-magna fid-data tal-manifattura tal-magna, u;
- (ii) l-ajrplan lest huwa konformi mar-rekwiżiti applikabbi tal-emissjonijiet tas-CO₂ fid-data meta jinhareġ l-ewwel ċertifikat tal-ajrunavigabbiltà tiegħu.”;

- (4) fil-punt 21.A.174, il-punt (3) tal-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. fir-rigward ta' ingēnu tal-ajru użat li jorigina minn:

- (i) Stat Membru, ċertifikat ta' rieżami tal-ajrunavigabbiltà mahruġ f'konformità mal-Anness I (il-Parti-M) jew mal-Anness Vb (il-Parti-ML) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1321/2014 (*);

- (ii) pajjiż terz:

- dikjarazzjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat fejn l-ingēnu tal-ajru jkun rregistrat, jew kien irregistrat, li tirrifletti l-istatus tal-ajrunavigabbiltà tal-ingēnu tal-ajru fir-registru tiegħu fiż-żmien tat-trasferiment;
- rapport dwar il-piż u l-bilanċ bi skeda tat-tagħbija;
- il-manwal tat-titjir meta tali manwal ikun meħtieġ mill-kodiċi tal-ajrunavigabbiltà għall-ingēnu tal-ajru;
- ir-rekords storiċi biex jiġi stabbilit l-i-standard tal-produzzjoni, tal-modifika u tal-manutenzjoni tal-ingēnu tal-ajru, inkluż il-limitazzjonijiet kollha assoċjati ma' ċertifikat tal-ajrunavigabbiltà ristrett f'konformità mal-punt 21.B.327;
- rakkmandazzjoni għall-hruġ ta' ċertifikat tal-ajrunavigabbiltà jew ċertifikat tal-ajrunavigabbiltà ristrett u għal ċertifikat ta' rieżami tal-ajrunavigabbiltà skont rieżami tal-ajrunavigabbiltà f'konformità mal-Anness I (il-Parti-M) jew mal-Anness Vb (il-Parti-ML) tar-Regolament (UE) Nru 1321/2014.;

(*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1321/2014 tas-26 ta' Novembru 2014 dwar il-kontinwitā tal-ajrunavigabbiltà ta' ingēni tal-ajru u prodotti, partijiet u tagħmir ajrunawtiċi, u dwar l-approvazzjoni ta' organizazzjonijiet u persunal involut f'dan ix-xogħol (GU L 362, 17.12.2014, p. 1).”;

- (5) fil-punt 21.A.179, il-punt (i) tal-punt (a)(2) huwa sostitwit b'dan li ġej:

- “(i) meta jiġu ppreżentati ċ-ċertifikat preċedenti tal-ajrunavigabbiltà u ċertifikat validu ta' rieżami tar-reviżjoni tal-ajrunavigabbiltà mahruġ f'konformità mal-Anness I (il-Parti-M) jew mal-Anness Vb (il-Parti-ML) tar-Regolament (UE) Nru 1321/2014;”;

- (6) fil-punt 21.A.441, il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

- “(a) “(a) l-inkorporazzjoni ta' tiswija għandha ssir f'konformità mal-Anness I (il-Parti-M), mal-Anness II (il-Parti-145), mal-Anness Vb (il-Parti-ML) jew mal-Anness Vd (il-Parti-CAO) tar-Regolament (UE) Nru 1321/2014, jew minn organizzazzjoni tal-produzzjoni approvata f'konformità mas-Subparti G ta' dan l-Anness, skont il-privileġġ previst fil-punt 21.A.163(d);”;

- (7) fil-punt 21.A.604, il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:
“(b) b'deroga mill-punt 21.A.611, ir-rekwiżiti tas-Subparti D għandhom japplikaw għall-approvazzjoni ta' bidliet fid-disinn mid-detentur tal-awtorizzazzjoni tal-ETSO għal APU u ta' bidliet fid-disinn minn applikanti oħra kklassifikati bhala bidla minuri, u r-rekwiżiti tas-Subparti E għandhom japplikaw għall-approvazzjoni ta' bidliet fid-disinn minn applikanti oħra kklassifikati bhala bidla maġguri. Meta jkunu japplikaw ir-rekwiżiti tas-Subparti E, għandha tinhareg awtorizzazzjoni separata tal-ETSO minflok certifikat tat-tip supplimentari; kif ukoll”;
- (8) fil-punt 21.A.711, il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:
“(d) Organizzazzjoni approvata tista' toħroġ permess għat-titjir (il-Formola 20b tal-EASA, ara l-Appendiči IV) skont il-privileġġ mogħti fkonformità mal-punt CAMO.A.125 tal-Anness Vc (il-Parti-CAMO) tar-Regolament (UE) Nru 1321/2014 jew mal-punt CALO.A.095 tal-Anness Vd (il-Parti-CAO) tar-Regolament (UE) Nru 1321/2014, meta l-kundizzjonijiet tat-titjir imsemmija fil-punt 21.A.708 ta' dan l-Anness ikunu ġew approvati fkonformità mal-punt 21.A.710 ta' dan l-Anness”;
- (9) fil-punt 21.B.325, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:
“(c) għal ingēnu tal-ajru ġdid jew għal ingēnu tal-ajru użat li jkunu joriginaw minn pajjiż li mhux Stat Membru, minbarra c-ċertifikat tal-ajrunavigabbiltà xieraq imsemmi fil-punt (a) jew (b), l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ta' registrazzjoni għandha toħroġ certifikat ta' rieżami tal-ajrunavigabbiltà inizjali (il-Formola 15a jew 15c tal-EASA, ara l-Appendiči II).”;
- (10) fil-punt 21.B.326, il-punt (iii) tal-punt (b)(1) huwa sostitwit b'dan li ġej:
“(iii) l-ingēnu tal-ajru jkun ġie spezzjonat f'konformità mad-dispozizzjonijiet tal-Anness I (il-Parti-M) jew mal-Anness Vb (il-Parti-ML) tar-Regolament (UE) Nru 1321/2014, kif ikun xieraq.”;
- (11) fil-punt 21.B.327, il-punt (C) tal-punt (a)(2)(i) huwa sostitwit b'dan li ġej:
“(C) l-ingēnu tal-ajru jkun ġie spezzjonat f'konformità mad-dispozizzjonijiet tal-Anness I (il-Parti-M) jew mal-Anness Vb (il-Parti-ML) tar-Regolament (UE) Nru 1321/2014, kif ikun xieraq.”;
- (12) fil-lista tal-Appendičijiet “FORMOLI TAL-EASA”, ir-referenza għall-“Appendiči II — il-Formola 15a tal-EASA taċ-Ċertifikat ta' Rieżami tal-Ajrunavigabbiltà” hija sostitwita b'dan li ġej:
“Appendiči II — il-Formoli 15a u 15c tal-EASA — Ċertifikat ta' Rieżami tal-Ajrunavigabbiltà”;
- (13) l-Appendiči II huwa sostitwit b'dan li ġej:

'Appendici II

il-Formola 15a tal-EASA — Čertifikat ta' Rieżami tal-Ajrūnavigabbiltà

[L-ISTAT MEMBRU]

Stat Membru tal-Unjoni Ewropea (*)

ČERTIFIKAT TA' RIEŽAMI TAL-AJRŪNAVIGABBILTÀ (ARC)

Referenza tal-ARC:.....

Skont ir-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, I-[AWTORITÀ KOMPETENTI TAL-ISTAT MEMBRU] b'dan tiċċertifika li l-inġenju tal-ajru li ġej:

Manifattur tal-inġenju tal-ajru:.....

Dežinjazzjoni tal-manifattur:

Reġistrazzjoni tal-inġenju tal-ajru:

Numru tas-serje tal-inġenju tal-ajru:.....

fil-mument tar-rieżami jitqies li jista' jittajjar.

Data tal-ħruġ: Data tal-iskadenza:

Sigħat ta' titjir (FH) tal-inġenju tal-ajru fid-data tal-ħruġ (**):.....

Iffirmat: Nru tal-Awtorizzazzjoni:

L-ewwel estensjoni: L-inġenju tal-ajru baqa' f'ambjent ikkontrollat f'konformità mal-punt M.A.901 tal-Anness I (il-Parti-M) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1321/2014 għas-sena preċedenti. Fil-mument tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat l-inġenju tal-ajru jitqies li jista' jittajjar.

Data tal-ħruġ: Data tal-iskadenza:

Sigħat ta' titjir (FH) tal-inġenju tal-ajru fid-data tal-ħruġ :

Iffirmat: Nru tal-Awtorizzazzjoni:

Isem il-kumpanija: Referenza tal-approvazzjoni:

It-tieni estensjoni: L-inġenju tal-ajru baqa' f'ambjent ikkontrollat f'konformità mal-punt M.A.901 tal-Anness I (il-Parti-M) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1321/2014 għas-sena preċedenti. Fil-mument tal-ħruġ taċ-ċertifikat l-inġenju tal-ajru jitqies li jista' jittajjar.

Data tal-ħruġ: Data tal-iskadenza:

Sigħat ta' titjir (FH) tal-inġenju tal-ajru fid-data tal-ħruġ (**):.....

Iffirmat: Nru tal-Awtorizzazzjoni:

Isem il-kumpanija: Referenza tal-approvazzjoni:

Formola 15a tal-EASA — Harġa 5

(*) Hassar għal pajjiżi li mhumiex Stati Membri tal-UE.

(**) Hlief għall-iġfna tal-ajru.

Formola 15c tal-EASA — Čertifikat ta' riežami tal-ajrunavigabbiltà

ČERTIFIKAT TA' RIEŽAMI TAL-AJRUNAVIGABBILTÀ (ARC) (għall-inġenji tal-ajru li jikkonformaw mal-Parti-ML)

Referenza tal-ARC:.....

Skont ir-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill:

[ISEM L-AWTORITÀ KOMPETENTI]

jew

[ISEM L-ORGANIZZAZZJONI APPROVATA, INDIRIZZ u REFERENZA TAL-APPROVAZZJONI]

jew

[L-ISEM SHIħ TAL-PERSUNAL TAČ-ČERTIFIKAZZJONI U N-NUMRU TAL-LIĆENZJA TAL-PARTI-66
(JEW EKWIVALENTI NAZZJONALI)]

b'dan jiċċertifika/tiċċertifika li twettaq riežami tal-ajrunavigabbiltà f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1321/2014 fuq l-inġenju tal-ajru li ġej:

Manifattur tal-inġenju tal-ajru: Deżejnjazzjoni tal-manifattur:

Reġistrazzjoni tal-inġenju tal-ajru: Numru tas-serje tal-inġenju tal-ajru:

u fil-mument tar-riežami dan l-inġenju tal-ajru jitqies li jista' jittajjar.

Data tal-ħruġ: Data tal-iskadenza:

Sigħat ta' titjir (FH) tal-inġenju tal-ajru fid-data tar-riežami (*):.....

Iffirmat: Nru tal-Awtorizzazzjoni (jekk applikabbi):

L-ewwel estensjoni: L-inġenju tal-ajru jikkonforma mal-kundizzjonijiet tal-punt ML.A.901(c) tal-Anness Vb (il-Parti-ML)

Data tal-ħruġ: Data tal-iskadenza:

Sigħat ta' titjir (FH) tal-inġenju tal-ajru fid-data tal-ħruġ (*):.....

Iffirmat: Nru tal-Awtorizzazzjoni:

Isem il-kumpanija: Referenza tal-approvazzjoni:

It-tieni estensjoni: L-inġenju tal-ajru jikkonforma mal-kundizzjonijiet tal-punt ML.A.901(c) tal-Anness Vb (il-Parti-ML)

Data tal-ħruġ: Data tal-iskadenza:

Sigħat ta' titjir (FH) tal-inġenju tal-ajru fid-data tal-ħruġ (*):.....

Iffirmat: Nru tal-Awtorizzazzjoni:

Isem il-kumpanija: Referenza tal-approvazzjoni:

(*) Hlief għall-blalen tal-arja u għall-iġfna tal-ajru (airships)

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/571

tal-24 ta' April 2020

li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/1198 li jipponi dazju anti-dumping definitiv fuq l-importazzjonijiet ta' oggetti taċ-ċeramika li jintużaw fuq il-mejda u fil-kċina li jorġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina, kif emendat mir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2131 u l-hlas lura ta' dazji miġbura

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ĝunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Unjoni Ewropea (¹) ("ir-Regolament bażiku"), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1) tiegħu,

Billi:

A. PROCEDURA

- (1) Permezz tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 412/2013 (²) gew imposti dazji anti-dumping definitivi fuq l-importazzjonijiet ta' oggetti taċ-ċeramika li jintużaw fuq il-mejda u fil-kċina, li jorġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina. Wara investigazzjoni ta' rieżami ta' skadenza skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament bażiku, il-Kummissjoni estendiet il-miżuri permezz tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1198 (³) ("il-miżuri fis-seħħ"). Sussegwentement, wara investigazzjoni antiċirkomvenzjoni, il-Kummissjoni ddecidiet, permezz tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2131 (⁴), li tagħmel diversi kumpaniji li qabel kieno soġġetti għal rata ta' dazju ta' dumping individwali ta' 17,9 % soġġetti għar-rata ta' dazju ta' 36,1 % applikabbli għall-“kumpaniji l-oħra kollha” u tirrevoka l-kodiċi addizzjonali TARIC individwali tagħhom.
- (2) Permezz tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2131 il-kodiċi addizzjonali TARIC B632, li kien ġie attribwit lill-kumpanija Liling Jiaxing Ceramic Industrial Co., Ltd. [“Jiaxing”] ġie sostitwit bil-kodiċi addizzjonali TARIC B999. Il-Kummissjoni rrevokat il-kodiċi addizzjonali TARIC individwali abbażi tar-relazzjoni li kellha ma' kumpanija oħra, li kellha kodici addizzjonali TARIC B610, li instab li kien jikkostitwixxi ċirkomvenzjoni (⁵). B'konsegwenza ta' dan, l-importazzjonijiet ta' oggetti taċ-ċeramika li jintużaw fuq il-mejda u fil-kċina prodotti minn Jiaxing saru soġġetti għar-rata ta' 36,1 % applikabbli għall-“kumpaniji l-oħra kollha” b'seħħ mid-dħul fis-seħħ tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2131. Wara l-publikazzjoni tar-Regolament, Jiaxing allegat li ma kinitx għet infurmata kif suppost dwar l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tibdel ir-rata ta' dazju individwali tagħha u tagħmilha soġġetta għar-rata ta' dazju applikabbli għall-kumpaniji l-oħra kollha. Jiaxing argumentat li għalhekk ma setgħetx teżerċita kompletament u b'mod effettiv id-dritt ta' difiża. Barra minn hekk, hija pprezentat evidenza li ma kellhiex aktar rabtiet mal-kumpanija bil-kodiċi addizzjonali TARIC B610.
- (3) F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni rrikonoxx li Jiaxing ma kinitx tqiegħdet f'pozizzjoni li teżerċita b'mod effettiv id-dritt tagħha ta' difiża u li ma kien hemm l-ebda relazzjoni ma' xi kumpanija oħra li nstab qed tevadi. Għalhekk, ir-riżultat tal-investigazzjoni fil-konfront ta' Jiaxing kien ikun differenti kieku ngħatnat l-opportunità li teżerċita kompletament id-drittijiet ta' difiża tagħha matul l-investigazzjoni antiċirkomvenzjoni.
- (4) Għaldaqstant, huwa xieraq li jiġi emendat ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/1198, kif emendat bir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2131, u li l-kodiċi addizzjonali TARIC B632 jiġi attribwit mill-ġdid lil Jiaxing Ceramic Industrial Co., Ltd., li l-importazzjonijiet tagħha kellhom jibqghu jinżammu soġġetti għal rata ta' dazju ta' 17,9 %.

(¹) ĜUL 176, 30.6.2016, p. 21.

(²) ĜUL 131, 15.5.2013, p. 1.

(³) ĜUL 189, 15.7.2019, p. 8.

(⁴) ĜUL 321, 12.12.2019, p. 139.

(⁵) Ir-Regolament (UE) 2019/2131, il-Premessi (20) u (21).

B. APPLIKAZZJONI RETROATTIVA

- (5) L-importazzjonijiet minn Jiaxing lejn l-Unjoni ilhom soġġetti għal rata ta' dazju ta' 36,1 % mit-13 ta' Diċembru 2019 meta r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2131, li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1198, dahal fis-seħħ. Kif spjegat fil-Premessi (3) u (4) hawn fuq, dawk l-importazzjonijiet kienu jkunu soġġetti għal rata ta' dazju ta' 17,9 % li kieku Jiaxing tqiegħdet fpożizzjoni biex effettivav teżerċita d-drittijiet tagħha. Għalhekk, jitqies xieraq li l-kodiċi addizzjonali TARIC B632, soġġett għal rata ta' dazju ta' 17,9 %, jiġi applikat ghall-kumpanija Liling Jiaxing Ceramic Industrial Co., Ltd. b'mod retroattiv mid-data tad-dħul fis-seħħ tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2131.
- (6) Minn dan isegwi li l-ammont ta' dazji definitivi mhalla skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1198, kif emendat mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2131 għall-importazzjonijiet li jaqbżu r-rata ta' dazju ta' 17,9 %, għandu jithallas lura jew jinħafer.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) 2016/1036,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fl-Anness I għar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1198, kif emendat mir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/2131, il-kumpanija li ġejja hija integrata mill-ġdid fil-lista ta' produtturi esportaturi Ċiniżi li kkooperaw u li mhumiex fil-kampjun:

Kumpanija	Kodiċi Addizzjonali TARIC
“Liling Jiaxing Ceramic Industrial Co., Ltd.	B632”

Artikolu 2

L-ammont ta' dazji definitivi mhalla skont ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/1198 li jaqbeż id-dazju definitiv anti-dumping stabbilit fl-Artikolu 1 għandu jithallas lura jew jitnaqqas.

Il-ħlas lura u r-remissjoni għandhom jintalbu mill-awtoritajiet doganali nazzjonali skont il-leġiżlazzjoni doganali applikabbli fi żmien kif stipulat fl-Artikolu 121 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹).

Meta ammont ikun irid jiġi rimborżat, l-imghax li għandu jithallas jeħtieg li jkun ir-rata applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjonijiet principali ta' rifinanzjament tiegħu, kif ippubblifikat fis-serje C ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* fl-ewwel jum kalendarju ta' kull xahar.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan japplika b'mod retroattiv mit-13 ta' Diċembru 2019.

(⁹) ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' April 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/572

tal-24 ta' April 2020

dwar l-istruttura ta' rappurtar li għandha tiġi segwita għar-rapporti dwar l-investigazzjonijiet ta' aċċidenti u inċidenti ferrovjarji

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva (UE) 2016/798 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar is-sikurezza ferrovjarja (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 24(2) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva (UE) 2016/798 tipprovd qafas biex jiġi żgurat li r-riżultati tal-investigazzjonijiet ta' aċċidenti u inċidenti jiġu mxerrda mill-korpi investigattivi nazzjonali (NIBs) inkarigati mir-rappurtar dwar l-investigazzjonijiet tal-aċċidenti u l-inċidenti ferrovjarji madwar l-Unjoni, skont l-Artikolu 22 tagħha.
- (2) Ir-rapporti dwar l-investigazzjonijiet u kwalunkwe sejbiet u rakkmandazzjonijiet sussegamenti jipprovdu informazzjoni kruċjali għat-titxjib futur tas-sikurezza ferrovjarja fiż-Żona Ferrovjarja Unika Ewropea. Skont l-Artikolu 26 tad-Direttiva (UE) 2016/798, ir-rakkmandazzjonijiet dwar is-sikurezza jridu jiġu implementati mid-destinatarji u l-azzjonijiet jiġu rrappurtati lura lill-entità investigattiva.
- (3) Struttura komuni tar-rapport ta' investigazzjoni hija mistennija tiffacilita l-qsim tar-rapporti. Għal dan il-ghan giet stabbilita bażi ta' *data pubblika* ġestita taht ir-responsabbiltà tal-Αġenzija tal-Unjoni Ewropea ghall-Ferroviji skont l-Artikolu 37(3)(e) tar-Regolament (UE) 2016/796 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²), u hija aċċessibbi permezz tal-Αġenzija.
- (4) Biex jiġi ffaċilitat l-aċċess għal informazzjoni utli u l-applikazzjoni tagħha għal partijiet ikkonċernati Ewropej oħra, xi partijiet tar-rapport jintalbu fżeww lingwi Ewropej.
- (5) L-istruttura mistennija tipproteġi lill-NIB minn interferenzi esterni, filwaqt li tiggarrantixxi li l-investigazzjoni tkun twettqet b'mod indipendenti skont l-Artikolu 21(4) tad-Direttiva (UE) 2016/798.
- (6) Ir-rapporti dwar l-investigazzjoni ta' aċċidenti u inċidenti relatati mas-sikurezza mistennija jiżguraw li jinkisbu tagħlimiet minn aċċidenti u inċidenti fil-passat. Dawn mistennija jiffacilitaw l-identifikazzjoni ta' perikli għas-sikurezza u jelminaw ir-riskju simili ta' sikurezza fil-futur u jippermettu lill-atturi fis-settur ferrovjarju jirrież-żaminaw il-valutazzjoni tar-riskji tagħhom relatati mal-operazzjonijiet tagħhom u jaġġornaw is-sistemi ta' ġestjoni tas-sikurezza tagħhom fejn meħtieg, inkluz fejn applikabbli biex jadottaw miżuri korrettivi, skont il-punt 7.1.3. tal-Anness I u l-punt 7.1.3. tal-Anness II tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/762 (³). Għal dan il-ghan, l-informazzjoni li tinsab ftali rapporti jenħtieg li tiġi strutturata biex aċċessibbi faċilment.
- (7) Jenħtieg li l-Αġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji (l-“Αġenzija”), li tiġib ir-rapporti, iż-żomm l-ghodod tal-informatika xierqa li jipprovdu s-sejbien faċċi, imfassal skont il-htiġijiet specifiċi tal-utent (eż. permezz ta’ keywords).
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 28(1) tad-Direttiva (UE) 2016/798,

(¹) ĠU L 138, 26.5.2016, p. 102.

(²) Ir-Regolament (UE) 2016/796 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Αġenzija tal-Unjoni Ewropea ghall-Ferroviji u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 881/2004, (ĠU L 138, 26.5.2016, p. 1).

(³) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/762 tat-8 ta' Marzu 2018 li jistabbilixxi metodi komuni ta' sikurezza dwar ir-rekwiziti tas-sistema tal-ġestjoni tas-sikurezza skont id-Direttiva (UE) 2016/798 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (UE) Nru 1158/2010 u (UE) Nru 1169/2010 (ĠU L 129, 25.5.2018, p. 26).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi struttura ta' rapportar komuni għall-investigazzjonijiet ta' aċċidenti u incidenti msemmija fl-Artikolu 20(1) u (2) tad-Direttiva (UE) 2016/798.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament jaapplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "fattur kawżali" tfisser kwalunkwe azzjoni, ommissjoni, avveniment jew kundizzjoni, jew taħlita ta' dawn li, kieku kellhom kkoreġuti, eliminati, jew evitati kienu jipprevju l-okkorrenza, fil-probabbiltà kollha;
- (2) "fattur li jikkontribwixxi" tfisser kwalunkwe azzjoni, ommissjoni, ġraja jew kundizzjoni li taffettwa okkorrenza billi żżid il-probabbiltà tagħha, filwaqt li taċċellera l-effett fil-hin jew iżżejjid il-gravità tal-konsegwenzi, iżda li l-eliminazzjoni tagħha ma kinitx tipprevjeni l-okkorrenza;
- (3) "fattur sistemiku" tfisser kwalunkwe fattur kawżali jew li jikkontribwixxi, ta' natura organizzattiva, maniġerjali, tas-soċjetà jew regolatorja li x'aktarx jaffettwa okkorrenzi simili u relatati fil-futur, inkluži, b'mod partikolari, il-kundizzjonijiet tal-qafas regolatorju, it-tfassil u l-applikazzjoni tas-sistema ta' gestjoni tas-sikurezza, il-ħiliet tal-persunal, il-proċeduri u l-manutenzjoni.

Artikolu 3

Struttura ta' rappurtar

Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 20, 24(1) u (2) tad-Direttiva (UE) 2016/798, ir-rapporti ta' investigazzjoni għandhom jinħarġu bi struttura simili kemm jista' jkun għal dik stabbilita fl-Anness I.

Il-punti 1, 5 u 6 tal-Anness I għandhom jinkitbu b'lingwa uffiċjali oħra Ewropea. It-traduzzjoni jenħtieg li tkun disponibbli sa mhux aktar tard minn 3 xħur wara li jinhareg ir-rapport.

Ir-rapporti għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Ägenzija f'format digitali li jippermetti l-aċċess għalihom, l-indicjar u l-analizi digħiġi tagħhom.

Artikolu 4

Tranzizzjoni

Fir-rigward ta' aċċidenti u incidenti li għalihom tkun digħi ttieħdet deċiżjoni li jinbdew l-investigazzjonijiet skont l-Artikolu 22(3) tad-Direttiva (UE) 2016/798 fiż-żmien tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, il-korp investigattiv jista' jiddeċiedi jekk isegwix l-istruttura tar-rapportar kif stabbilita fl-Anness I, jew li jsegw i dik tal-Anness V tad-Direttiva 2004/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.

L-Artikolu 5

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽⁴⁾ Id-Direttiva 2004/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 fuq is-sigurtà tal-linji tal-ferrovja tal-Komunità u li temdha d-Direttiva tal-Kunsill 95/18/KE fuq l-ghoti tal-licenzi tal-imprizzi tal-linji tal-ferrovja u d-Direttiva 2001/14/KE fuq l-allokazzjoni tal-kapaċiata tal-infrastruttura tal-linji tal-ferrovja u l-intaxxar tal-piżżejjiet ghall-uzu tal-infrastruttura tal-linji tal-ferrovja u ċertifikazzjoni tas-sigurtà (Id-Direttiva tas-Sigurtà Tal-Linji tal-Ferrovja) (GU L 164, 30.4.2004, p. 44).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' April 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

L-istruttura li għandha tiġi segwita fir-rappurtar

Skont l-Artikolu 24(1) tad-Direttiva (UE) 2016/798, ir-rapporti ta' aċċidenti u incidenti għandhom isegwu mill-qrib kemm jista' jkun l-istruttura stabbilita hawn, adattata għat-tip u l-gravità tal-aċċident jew l-inċident. Fil-prinċipju, dan jinkludi input għat-titoli kollha minn 1 sa 6, inkluži s-sottotitoli tagħhom miktubin b'ittri, fejn ikun rilevanti. Fejn ma tkun disponibbli l-ebda informazzjoni rilevanti jew meta ma tkunx meħtieġa minħabba ċ-ċirkostanzi tal-okkorrenza, id-dikjarazzjoni "mhux applikabbl" għandha tiddahhal għat-titoli jew is-sottotitoli korrispondenti, u b'hekk tidentifikahom bhala mhux rilevanti fil-kuntest ta' din l-investigazzjoni. Id-dikjarazzjoni tista' ssir b'mod aggregat jew fil-bidu jew fl-ahhar tat-titlu jew tas-sottotitoli rilevanti.

1. Sommarju

Is-sommarju huwa parti integrali mir-rapport u għandu jkun faċli biex jinfiehem sabiex ikun jista' jinqara mingħajr aktar kuntest.

Għandu jipprovdji deskrizzjoni qasira tal-fatti bažiċi tal-okkorrenza: deskrizzjoni qasira tal-aċċident jew l-inċident; meta, fejn u kif ġara; u konklużjoni dwar il-kawżi u l-konseguenzeni tiegħu. Is-sommarju għandu jirreferi għall-fatturi kollha (kawżali, kontributorji u/jew sistemiċi) identifikati mill-investigazzjoni. Fejn ikun applikabbl, is-sommarju għandu jelenka r-rakkmandazzjonijiet dwar is-sikurezza u d-destinatarji tagħhom

2. L-investigazzjoni u l-kuntest tagħha

Din il-parti tar-rapport għandha tagħti l-għanijiet u l-kuntest tal-investigazzjoni. Għandha tagħmel referenza għal kwalunkwe fattur bħalma huwa dewmien li jista' jkollu impatt detrimentali jew li jinfluwenza b'mod iehor l-investigazzjoni jew il-konklużjonijiet tagħha.

1.	Id-deċiżjoni biex tiġi stabbilita investigazzjoni:	
2.	Il-motivazzjoni għad-deċiżjoni li tiġi stabbilita investigazzjoni, eż- b'referenza ghall-Artikolu 20(1) (aċċident serju) jew l-Artikolu 20 (2) a) — d):	
3.	Il-kamp ta' applikazzjoni u l-limiti tal-investigazzjoni, flimkien mal-ġustifikazzjoni għaliha, kif ukoll spiegazzjoni ta' kwalunkwe dewmien li jitqies bħala riskju jew impatt iehor fuq it-twettiq tal-investigazzjoni jew il-konklużjonijiet tagħha:	Informazzjoni dwar il-kamp ta' applikazzjoni u l-limiti tista' tkun dettaljata aktar f'punkt 4.
4.	Deskrizzjoni aggregata tal-kapaċitajiet teknici u l-funzjonijiet fit-tim ta' investigaturi. Din tħalli dawk li jappartjenu għal korpi ta' investigazzjoni jew partijiet esterni involuti oħraejn, kif ukoll evidenza dwar l-indipendenza tagħhom mill-partijiet involuti fl-okkorrenza:	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġibok iċċara.
5.	Deskrizzjoni tal-proċess ta' komunikazzjoni u konsultazzjoni stabbilit ma' persuni jew entitajiet involuti fl-okkorrenza matul l-investigazzjoni u b'rabta mal-informazzjoni pprovdu:	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġibok iċċara.
6.	Deskrizzjoni tal-livell ta' kooperazzjoni offruta mill-entitajiet involuti:	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġibok iċċara.
7.	Deskrizzjoni tal-metodi u t-tekniki investigattivi kif ukoll tal-metodi ta' analiżi applikati biex jiġu stabbiliti l-fatti u s-sejbiet imsemmija fir-rapport. Il-fatti għandhom mill-anqas jistabilixxu: — liema avvenimenti u kundizzjonijiet wasslu għall-okkorrenza; — kienx hemm prekursuri li wasslu għal dan ta' hawn fuq; — l-istruzzjonijiet, il-proċeduri obbligatorji, il-mekkaniżmi ta' feedback u/jew il-mekkaniżmi ta' kontroll li wasslu għall-okkorrenza jew li b'mod iehor kellhom rwol fir-rigward tagħha.	eż- intervjuti, aċċess għad-dokumentazzjoni u regiżstrazzjonijiet fuq is-sistema operattiva,

8.	Deskrizzjoni tad-diffikultajiet u l-isfidi spēċifiċi li nqalghu matul l-investigazzjoni.	
9.	Kwalunkwe interazzjoni mal-awtoritajiet ġudizzjarji, fejn xieraq	
10.	Fejn xieraq, kwalunkwe informazzjoni oħra rilevant fil-kuntest tal-investigazzjoni.	

3. Deskrizzjoni tal-okkorrenza

Din il-parti tar-rapport għandha tinkludi deskrizzjoni ddettaljata tal-mekkaniżmu ta' okkorrenza, abbaži tal-informazzjoni miġbura matul l-investigazzjoni mwettqa.

(a) *L-informazzjoni dwar l-okkorrenza u informazzjoni ta' sfond:*

1.	Id-deskrizzjoni tat-tip ta' okkorrenza:	
2.	Id-data, il-ħin preciż u l-post tal-okkorrenza:	
3.	Id-deskrizzjoni tas-sit tal-okkorrenza, flimkien mal-kundizzjonijiet tat-temp u dawk ġeografici fil-mument tal-okkorrenza u jekk ikun sar xi xogħol fis-sit jew fil-viċinanza tas-sit:	
4.	Mwiet, korimenti u ħsara materjali: <ul style="list-style-type: none"> — passiġġieri, impjegati jew kuntratturi, utenti tal-passaġġ invell, persuni li jidħlu bla permess, persuni oħra fuq pjattaforma, persuni oħra mhux fuq pjattaforma, — il-merkanzija, il-bagalji u proprjetà oħra, — ir-rolling stock, l-infrastruttura u l-ambjent. 	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġibok iċċara.
5.	Id-deskrizzjoni ta' konsegwenzi oħra, inkluż l-impatt tal-okkorrenza fuq l-operazzjonijiet regolari tal-atturi involuti:	
6.	L-identifikazzjoni tal-persuni, il-funzjonijiet tagħhom, u l-entitajiet involuti, inklużi interfaċċi possibbli għall-kuntratturi u/jew partijiet oħra rilevant:	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġibok iċċara.
7.	Id-deskrizzjoni u l-identifikaturi tal-ferrovija/i u l-kompożizzjoni tagħhom inkluż ir-rolling stock involut u n-numri ta' regiżstrazzjoni tiegħu:	
8.	Deskrizzjoni tal-partijiet rilevanti tas-sistema tal-infrastruttura u tas-sinjalar - it-tip ta' binarji, it-tip ta' devjaturi, ta' lokkjaturi, ta' sinjali u ta' sistemi ta' protezzjoni tal-ferroviji:	
9.	Fejn xieraq, kwalunkwe informazzjoni oħra rilevant għall-finijiet tad-deskrizzjoni tal-okkorrenza u l-informazzjoni ta' sfond:	

(b) *Id-deskrizzjoni fattwali tal-avvenimenti:*

1.	Il-katina prossima ta' avvenimenti li wasslu ghall-okkorrenza, inkluż: <ul style="list-style-type: none"> — l-azzjonijiet meħuda minn persuni involuti; — il-funzjonament tar-rolling stock u l-installazzjoni tekniċi; — il-funzjonament tas-sistema operattiva; 	eż. il-punt tat-tluq ta' vjaġġ bil-ferrovija, il-bidu tax-xift ta' kwalunkwe membru tal-persunal involut eż. miżuri meħuda mill-persunal għall-kontroll u s-sinjalar tat-traffiku, skambju ta' messaggi bil-fomm u ordni jiet bil-miktub b'rabta mal-okkorrenza
----	--	--

		eż. sistema ta' sinjalar u ta' kmand ta' kontroll, infrastruttura, tagħmir ta' komunikazzjoni, rolling stock, manutenzjoni, eċċ.
2.	Il-katina ta' avvenimenti mill-okkorrenza sa tmiem l-azzjonijiet tas-servizzi ta' salvataġġ, inkluż: — il-miżuri meħuda biex ikun protett u ssalvagwardjat is-sit tal-okkorrenza, — l-isforzi tas-servizzi ta' salvataġġ u ta' emerġenza.	eż. l-iskattar tal-pjan ta' emerġenza tal-linji ferrovjarja, l-iskattar tal-pjan ta' emerġenza tas-servizzi pubblici ta' salvataġġ, il-pulizija u s-servizzi medici u l-katina ta' avvenimenti tagħha

4. Analizi tal-okkorrenza, fejn meħtieg, fir-rigward tal-fatturi kontributorji individwali

Din il-parti tar-rapport għandha tanalizza l-fatti u s-sejbiet stabbiliti (jiġifieri, il-prestazzjoni tal-operaturi, ir-rolling stock u/jew l-installazzjonijiet teknici) li jkunu kkawżaw l-okkorrenza. L-analizi għandha twassal biex jiġu identifikati l-fatturi kritiči tas-sikurezza li kkawżaw jew li kkontribwew b'mod ieħor ghall-okkorrenza, inkluži l-fatti identifikati bhala prekursuri. Aċċident jew incident jista' jiġi kkawżat minn fatturi kawżali, sistemiċi u kontributorji li huma ugwalment importanti u li jenhtieq li jitqiesu matul investigazzjoni.

L-analizi tista' tiġi estiża għal kundizzjonijiet, mekkaniżmi ta' respons u/jew mekkaniżmi ta' kontroll fis-sistema ferrovjarja kollha li kienu identifikati li jinfluwenzaw b'mod attiv l-iżvilupp ta' okkorrenza simili. Dan jista' jinkludi l-funzjonament tas-sistemi tal-ġestjoni tas-sikurezza tal-partijiet involuti u l-aktivitajiet regolatorji li jkopru ċ-certifikazzjoni u s-superviżjoni.

L-oġġetti li ġejjin għandhom ikunu koperti għal kull wieħed mill-avvenimenti jew fatturi identifikati (kawżali jew kontributorji) li jidhru li huma kritiči għas-sikurezza, f'konformità mal-flessibbiltà offruta mill-istruttura (ara hawn fuq).

(a) *Rwoli u dmirrijiet*

Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 20(4) tad-Direttiva (UE) 2016/798 din il-parti tar-rapport għandha twassal ghall-identifikazzjoni u l-analizi tar-rwoli u d-dmirrijiet ta' persuni u entitajiet individwali, inkluż, jekk ikun meħtieg, il-personal rilevanti u l-kompieti u l-funzjonijiet iddefiniti tagħhom, identifikati bhala involuti fl-okkorrenza b'mod kritiku għas-sikurezza, jew kwalunkwe attivitā li twassal għaliha.

1.	L-impriżi ferrovjarji u l-maniġers tal-infrastruttura:	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġbok iċċara.
2.	L-entità/entitajiet responsabbi għall-manutenzjoni, il-workshops tal-manutenzjoni, u/jew kull fornitur ieħor ta' manutenzjoni:	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġbok iċċara.
3.	Manifatturi tar-rolling stock jew forniture oħra ta' prodotti ferrovjarji:	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġbok iċċara.
4.	L-awtoritajiet nazzjonali tas-sikurezza u/jew l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea ghall-Ferrovji:	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġbok iċċara.
5.	Korpi notifikati, korpi nominati u/jew korpi tal-valutazzjoni tar-riskju:	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġbok iċċara
6.	Korpi ta' ċertifikazzjoni ta' entitajiet inkarigati bil-manutenzjoni msemmija taħt 2:	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġbok iċċara.
7.	Kwalunkwe persuna jew entità oħra rilevanti għall-okkorrenza, iddokumentata jew mhux f'wahda mis-sistemi ta' ġestjoni tas-sikurezza rilevanti jew imsemmija f'reġistru jew qafas legali rilevanti:	Jekk tingħata l-anonimità lil persuni jew entitajiet, jekk jogħġbok iċċara eż. detenturi ta' vetturi, forniture tat-terminals, loaders jew fillers

(b) Ir-rolling stock u l-installazzjonijiet teknici

Fatturi kawżali għal okkorrenza jew il-konsegwenzi tagħha li ġew identifikati bħala marbuta mal-kundizzjoni tar-rolling stock jew l-installazzjonijiet teknici, inklużi fatturi kontributorji possibbli b'rabta ma' attivitajiet u deċiżjonijiet, bħal:

1.	Li jirriżultaw mid-disinn tar-rolling stock, l-infrastruttura ferrovjarja jew l-installazzjonijiet teknici:	
2.	Li jkunu ġejjin mill-installazzjoni u t-tqegħid fis-servizz tar-rolling stock, l-infrastruttura ferrovjarja jew l-installazzjoni teknika:	
3.	Li jkunu jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-manifatturi jew ta' forniture oħra ta' prodotti ferrovjarji:	
4.	Li jirriżultaw mill-manutenzjoni u/jew mill-modifika tar-rolling stock jew l-installazzjonijiet teknici:	
5.	Li jkunu jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-entità inkarigata mill-manutenzjoni, il-workshops tal-manutenzjoni u forniture oħra tal-manutenzjoni:	
6.	U kwalunkwe fattur ieħor jew konsegwenza oħra meqjusa rilevanti għall-iskop tal-investigazzjoni:	

(c) Fatturi umani

Meta fatturi kawżali jew kontributorji ta' okkorrenza kienu relatati ma' azzjonijiet tal-bniedem, għandha tingħata attenzjoni lic-ċirkostanzi partikolari u l-mod li bih l-attivitajiet ta' rutina jitwettqu mill-persunal matul l-operazzjonijiet normali u l-fatturi umani u organizzattivi li jistgħu jinfluwenzaw l-azzjonijiet u/jew id-deċiżjonijiet, inkluż:

1.	Karatteristiċi umani u individwali: <ul style="list-style-type: none"> (a) it-taħriġ u l-iż-żvilupp, inkluži l-hillet u l-esperjenza, (b) iċ-ċirkostanzi medici u personali bl-inflenza fuq l-okkorrenza, inkluža l-eżistenza tal-istress fiżiku u psikologiku, (c) għeja, (d) il-motivazzjoni u l-attitudni. 	
2.	Fatturi tal-impieg <ul style="list-style-type: none"> (a) it-tfassil tal-kompeti, (b) id-disinn tat-tagħmir b'impatt fuq l-interfaċċja bniedem magna, (c) il-mezzi ta' komunikazzjoni, (d) il-prattiki u l-proċessi, (e) ir-regoli operattivi, l-istruzzjonijiet lokali, ir-rekwiżiti tal-persunal, il-preskrizzjonijiet ta' manutenzjoni u l-istandard applikabbli, (f) il-hin tax-xogħol tal-persunal involut, (g) il-prattiki tal-immaniġġjar tar-riskji (h) il-kuntest, il-makkinarju, it-tagħmir u l-istruzzjonijiet li jsawru l-prattiki tax-xogħol. 	
3.	Fatturi organizzattivi u assenjazzjonijiet: <ul style="list-style-type: none"> (a) l-ippjanar tal-forza tax-xogħol u l-ammont ta' xogħol, (b) il-komunikazzjonijiet, il-hidma relatata mal-informazzjoni u mat-tim, (c) ir-reklutaġġ u l-għażla, ir-riżorsi, (d) il-ġestjoni u s-superviżjoni tal-prestazzjoni, (e) il-kumpens (remunerazzjoni), (f) kwistjonijiet relatati mat-tmexxija u mal-poter (g) il-kultura organizzattiva, (h) kwistjonijiet legali (inkluži regoli u regolamenti tal-UE u nazzjonali rilevanti), (i) il-kundizzjonijiet tal-qafas regolatorju u l-applikazzjoni tas-sistema tal-ġestjoni tas-sikurezza. 	

4.	Fatturi ambjentali: (a) il-kundizzjonijiet tax-xogħol (l-istorju, id-dawl, il-vibrazzjonijiet,...), (b) il-kundizzjonijiet tat-temp u dawk ġeografiċi, (c) ix-xogħlijiet imwettqa fis-sit jew fil-vičinanži tas-sit.	
5.	U kwalunkwe fattur iehor rilevanti għall-finijiet tal-investigazzjoni fil-punti (1), (2), (3), (4) ta' hawn fuq:	

(d) Mekkaniżmi ta' rispons u ta' kontroll, inkluż il-ġestjoni tar-riskju u tas-sikurezza kif ukoll il-proċessi ta' monitoraġġ.

1.	Il-kundizzjonijiet tal-qafas regolatorju rilevanti:	
2.	Il-proċessi, il-metodi, il-kontenut u r-riżultati ta' valutazzjoni tar-riskju u attivitajiet ta' monitoraġġ, imwettqa minn kwalunkwe wieħed mill-atturi involuti: impriżzi ferrovjarji, maniġers tal-infrastruttura, entitajiet inkarigati mill-manutenzjoni, workshops tal-manutenzjoni, forniture oħra tal-manutenzjoni, manifatturi u kwalunkwe attur iehor, u r-rapporti ta' valutazzjoni indipendenti msemmija fl-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 402/2013 (¹):	
3.	Is-sistema ta' ġestjoni tas-sikurezza tal-impriżza(i) ferrovjarja(i) u tal-maniġer(s) tal-infrastruttura involuti inkluži l-elementi baziċi ddikjarati fl-Artikolu 9(3) tad-Direttiva (UE) 2016/798 u kwalunkwe att ta' implementazzjoni legali tal-UE:	
4.	Is-sistema ta' ġestjoni tal-entità/entitajiet responsabbi għall-manutenzjoni u l-workshops tal-manutenzjoni, inkluži l-funzjonijiet msemmija fl-Artikolu 14(3) u fl-Anness III tad-Direttiva (UE) 2016/798 u kull att ta' implementazzjoni sussegwenti:	
5.	Ir-riżultati tas-superviżjoni mwettqa mill-awtoritatjiet nazzjonali tas-sikurezza skont l-Artikolu 17 tad-Direttiva (UE) 2016/798:	
6.	L-awtorizzazzjonijiet, iċ-ċertifikati u r-rapporti ta' valutazzjoni mogħtija mill-Aġenzija, mill-Awtoritatjiet Nazzjonali tas-Sikurezza jew minn korpi oħra ta' valutazzjoni tal-konformità: — Ċertifikati ta' awtorizzazzjoni tas-sikurezza/ta' sikurezza tal-maniġer(s) tal-infrastruttura u tal-impriżza(i) ferrovjarja(i) involuti, — Awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-servizz ta' installazzjonijiet fissi u awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid ta' vetturi fis-suq. — Entità responsabbi għall-manutenzjoni u l-workshops tal-manutenzjoni (inkluża ċ-ċertifikazzjoni).	
7.	Fatturi sistemiċi oħrajn:	

(¹) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 402/2013 tat-30 ta' April 2013 dwar il-metodu komuni ta' sikurezza għall-evalwazzjoni u l-valutazzjoni tar-riskji u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 352/2009 (GU L 121, 3.5.2013, p. 8).

(e) Okkorrenzi preċedenti ta' natura simili, jekk disponibbli.

5. Konklużjonijiet

Il-konklużjonijiet għandu jkun fihom:

(a) Sommarju tal-analizi u konklużjonijiet fir-rigward tal-kawżi tal-okkorrenza

Il-konklużjonijiet għandhom jiġbru fil-qosor l-identifikazzjoni tal-fatturi kawżali u li jikkontribwixxu ghall-okkorrenza, inkluzi fatturi sistemiċi kemm immedjati kif ukoll aktar profondi, kif ukoll miżuri ta' sikurezza neqsin jew inadegwati li għalihom huma rrakkomandati miżuri ta' kumpens. Barra minn hekk, għandu jirreferi għall-kapaċità tal-organizzazzjonijiet involuti biex jindirizzaw dan permezz tas-sistemi ta' ġestjoni tas-sikurezza tagħhom, sabiex jiġu evitati aċċidenti u inċidenti fil-futur.

(b) *Miżuri meħuda mill-okkorrenza l'hawn*

(c) *Osservazzjonijiet addizzjonali:*

Kwistjonijiet ta' sikurezza identifikati matul l-investigazzjoni, iżda mingħajr rilevanza għall-konklużjonijiet dwar il-kawżi u l-konsegwenzi ta' okkorrenza.

6. Rakkmandazzjonijiet dwar is-sikurezza

Fejn ikun xieraq, din il-parti tar-rapport għandha tistabbilixxi rakkmandazzjonijiet dwar is-sikurezza għall-uniku għan li jiġu evitati okkorrenzi simili fil-futur.

In-nuqqas ta' rakkmandazzjonijiet għandu jiġi spjegat.

Ir-rakkmandazzjonijiet dwar is-sikurezza għandhom ikunu bbażati fuq fatti stabbiliti u osservazzjonijiet addizzjonali dwarhom, kif ukoll l-analiżi tagħhom li twassal għal konklużjonijiet dwar il-kawżi rilevanti għas-sikurezza u l-konsegwenzi ta' okkorrenza.

Ir-rakkmandazzjonijiet dwar is-sikurezza jistgħu jinħarġu wkoll b'rabta ma' osservazzjonijiet addizzjonali fl-ebda kuntest kawżali jew li jikkontribwixxi għall-okkorrenza.

REGOLAMENT TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/573**tal-24 ta' April 2020****li jistabbilixxi d-dazji tal-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali, applikabbi mis-27 ta' April 2020**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikulari l-Artikolu 183 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 1(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 (²) jipprevedi li, għall-prodotti li jaqghu taħt il-kodiċijiet tan-NM 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 91 20 [il-qamħ komuni għaż-żrīgħ], ex 1001 99 00 [il-qamħ komuni ta' kwalità għolja minbarra dak għaż-żrīgħ], 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 u 1007 90 00, id-dazju tal-importazzjoni huwa daqs il-prezz tal-intervent li jgħodd għal dawn il-prodotti fil-waqt tal-importazzjoni tagħhom, biż-żieda ta' 55 % u bit-naqqis tal-prezz tal-importazzjoni tas-CIF applikabbi għall-kunsinna kkonċernata. Madankollu, dan id-dazju ma jistax jaqbeż ir-rata tad-dazju tat-Tariffa Doganali Komuni.
- (2) L-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010 jipprevedi li, għall-finijiet tal-kalkolu tad-dazju tal-importazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 ta' dak l-Artikolu, kull tant zmien għandhom jiġu stabbiliti prezziżżejjiet rappreżentattivi tal-importazzjoni tas-CIF għall-prodotti kkonċernati.
- (3) Skont l-Artikolu 2(1) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, il-prezz tal-importazzjoni li għandu jintuża għall-kalkolu tad-dazju tal-importazzjoni tal-prodotti msemmjija fl-Artikolu 1(1) ta' dak ir-Regolament huwa 1-prezz rappreżentattiv tal-importazzjoni tas-CIF tal-ġurnata stabbilit skont il-metodu previst fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament.
- (4) Sa mill-21 ta' Settembru 2017 id-dazju tal-importazzjoni tal-prodotti li jorġinaw mill-Kanada li jaqghu taħt il-kodiċijiet tan-NM 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 99 00 [il-qamħ komuni ta' kwalità għolja minbarra dak għaż-żrīgħ] 1002 10 00 u 1002 90 00 għandu jiġi kkalkulat skont l-Artikolu 2(5) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010.
- (5) Jeħtieg li jiġu stabbiliti d-dazji tal-importazzjoni għall-perjodu li jibda fis-27 ta' April 2020, li jkunu applikabbi sa ma jidħlu fis-seħħ dazji tal-importazzjoni ġoddha.
- (6) Skont l-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, jeħtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ dakinh tal-publikazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Mis-27 ta' April 2020, id-dazji tal-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali msemmjija fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010 għandhom ikunu stabbiliti fl-Anness I ta' dan ir-Regolament abbaži tal-fatturi msemmjija fl-Anness II.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 tal-20 ta' Lulju 2010 dwar regoli ta' applikazzjoni għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 dwar id-dazju ta' importazzjoni fis-settur taċ-ċereali (ĠUL 187, 21.7.2010, p. 5).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' April 2020.

*Għall-Kummissjoni
fisem il-President,
Wolfgang BURTSCHER
Direttur Ĝenerali
Direktorat Ĝenerali tal-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*

ANNESS I

**Id-dazji tal-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010
li japplikaw mis-27 ta' April 2020**

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Dazju tal-importazzjoni ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (€EUR għal kull tunnellata)
1001 11 00	QAMH durum għaż-żrigħ	0,00
1001 19 00	QAMH durum ta' kwalità għolja min-barra dak għaż-żrigħ	0,00
	ta' kwalità medja minbarra dak għaż-żrigħ	0,00
	ta' kwalità baxxa minbarra dak għaż-żrigħ	0,00
ex 1001 91 20	QAMH komuni għaż-żrigħ	0,00
ex 1001 99 00	QAMH komuni ta' kwalità għolja minbarra dak għaż-żrigħ	0,00
1002 10 00	SEGALA għaż-żrigħ	5,27
1002 90 00	SEGALA minbarra dik għaż-żrigħ	5,27
1005 10 90	QAMHIRRUM għaż-żrigħ minbarra l-qamħirrum ibridu	5,27
1005 90 00	QAMHIRRUM minbarra dak għaż-żrigħ ⁽³⁾	5,27
1007 10 90	SORGU tal-qamħ minbarra dak ibridu għaż-żrigħ	5,27
1007 90 00	SORGU tal-qamħ minbarra dak għaż-żrigħ	5,27

(¹) Bi-applikazzjoni tal-Artikolu 2(4) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, l-importatur jista' jibbenefika minn tnaqqis fid-dazji ta':

- EUR 3 għal kull tunnellata, jekk il-port tal-hatt ikun jinsab fil-Bahar Mediterran (lil hinn mill-Istrett ta' Ġibiltà) jew fil-Bahar l-Iswed u jekk il-merkanzija tasal fl-Unjoni mill-Oċeān Atlantiku jew permezz tal-Kanal ta' Suez,
- EUR 2 għal kull tunnellata, jekk il-port tal-hatt ikun jinsab fid-Danimarka, fl-Estonja, fl-Irlanda, fl-Latvja, fl-Litwanja, fl-Polonja, fl-Finlandja, fl-Iżvejza, fir-Renju Unit jew mal-kosta tal-Atlantiku tal-Peniżola Iberika u jekk il-merkanzija tasal fl-Unjoni mill-Oċeān Atlantiku.

(²) Ghall-prodotti li joriginaw fil-Kanada u li jaqgħu taħt il-kodiċijiet NM 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 99 00 (qamħ komuni ta' kwalità għolja ghajr dak għaż-żrigħ), 1002 10 00, u 1002 90 00, id-dazju għandu jiġi kkalkulat skont l-Artikolu 2(5) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010.

(³) L-importatur jista' jibbenefika minn tnaqqis fiss ta' EUR 24 għal kull tunnellata jekk jitharsu l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 642/2010.

ANNESS II

Fatturi ghall-kalkolu tad-dazji stabbiliti fl-Anness I

1. Il-prezzijiet medji għall-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

	Qamħ komuni ⁽ⁱ⁾	Qamħirrum (f'Euro għal kull tunnellata)
Il-Borża	ta' Minneapolis	ta' Chicago
Kwotazzjoni	187,231	116,272
Primjum fuq il-Golf	—	23,784
Primjum fuq l-Għadajjar il-Kbar	40,454	—

⁽ⁱ⁾ Primjum pozittiv ta' 14-il euro għal kull tunnellata inkorporata (l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010).

2. Il-prezzijiet medji għall-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

Spejjeż għat-trasport: Il-Golf tal-Messiku — Rotterdam:	11,705
Spejjeż għat-trasport: L-Għadajjar il-Kbar — Rotterdam:	38,841

DECIJONIJIET

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/574

tal-24 ta' April 2020

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/47 dwar miżuri protettivi marbuta mal-influwenza avjarja b'patoġeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'ċerti Stati Membri

(notifikata bid-dokument C(2020) 2732)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-hsieb tat-tlestita tas-suq intern (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju applikabbli ghall-kummerċ intra-Unjoni ta' certu annimali ħajjin u prodotti bil-hsieb tat-tlestita tas-suq intern (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/47 (³) ġiet adottata wara tifqigħat tal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'azjendi fejn jinżammu t-tjur tat-trobbija f'ċerti Stati Membri, u l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u sorveljanza minn dawk l-Istati Membri f'konformità mad-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE (⁴).
- (2) Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/47 tistipula li ż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-Istati Membri elenkti fl-Anness ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni, f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE, għandhom tal-inqas jinkludu ż-żoni elenkti bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza f'dak l-Anness.
- (3) L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/47 ġie emendat dan l-ahhar bid-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/549 (⁵), wara tifqigħat tal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 fit-tneji fejn jinżammu t-tjur, fil-kontej ta' Bács-Kiskun u ta' Csongrád.
- (4) Mid-data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/549, l-Ungerija nnotifikat lill-Kummissjoni b'tifqigħat addizzjonal ta' influwenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'azjendi fejn jinżammu t-tjur, fil-kontej ta' Bács-Kiskun u ta' Csongrád.
- (5) Xi wħud mit-tifqigħat il-ġoddha fl-Ungerija jinsabu barra l-konfini taż-żoni li bħalissa huma elenkti fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/47, bir-riżultat li ż-żoni l-ġoddha ta' protezzjoni u ta' sorveljanza madwar dawn it-tifqigħat il-ġoddha, stabbiliti mill-awtoritā kompetenti tal-Ungerija f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE, jestendu lil hinn mil-konfini taż-żoni li bħalissa huma elenkti f'dak l-Anness.
- (6) Il-Kummissjoni eżaminat il-miżuri li hadet l-Ungerija f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE, u hi sodisfatta li l-konfini taż-żoni l-ġoddha ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti ta' dak l-Istat Membru, jinsabu 'l bogħod biżżejjed mill-azjendi fejn gew ikkonfermati t-tifqigħat riċenti tal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8.

(¹) ĠU L 395, 30.12.1989, p. 13.

(²) ĠU L 224, 18.8.1990, p. 29.

(³) Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/47 tal-20 ta' Jannar 2020 dwar miżuri protettivi marbuta mal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'ċerti Stati Membri (GU L 16, 21.1.2020, p. 31).

(⁴) Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji ghall-kontroll tal-influwenza tat-tjur u li thassar id-Direttiva 92/40/KEE (GU L 10, 14.1.2006, p. 16).

(⁵) Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/549 tal-20 ta' April 2020 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/47 dwar miżuri protettivi marbuta mal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'ċerti Stati Membri (GU L 123, 21.4.2020, p. 1).

- (7) Sabiex jiġi evitat kull xkiel bla bżonn ghall-kummerċ fl-Unjoni u biex jiġi evitat li pajjiżi terzi jipponu ostakli mhux iġġustifikati ghall-kummerċ, jehtieg li jiġi deskritti malajr, fil-livell tal-Unjoni, b'kollaborazzjoni mal-Ungerja, iż-żoni ġodda ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti minn dak l-Istat Membru. Għalhekk, jeħtieg li jiġu elenkti żoni ġodda ta' protezzjoni u ta' sorveljanza għall-Ungerja fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2020/47.
- (8) Għaldaqstant, jeħtieg li jiġi emendat l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2020/47 biex jaġġorna r-reğjonallizzazzjoni fil-livell tal-Unjoni biex tinkludi ż-żoni ġodda ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-Ungerja, fkonformità mad-Direttiva 2005/94/KE, u t-tul tar-restrizzjoni jiet li japplikaw fihom. Minhabba l-urġenza tas-sitwazzjoni epidemjologika fl-Unjoni, rigward it-tixrid tal-influwenza avjarja b'patogenicità għolja tas-sottotip H5N8, huwa importanti li l-lemendi lill-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2020/47 li qed isiru permezz ta' din id-Deciżjoni jidħlu fis-seħħi malajr kemm jista' jkun.
- (9) Barra minn hekk, mid-data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2020/47, l-epidemija attwali tal-influwenza avjarja b'patogenicità għolja komplet tevolvi, u l-ambitu ġeografiku tagħha ġie estiż, principally minhabba l-movimenti staġjonal ta' għasafar migratorji selvaġġi, u b'mod partikolari għasfar tal-ilma migratorji selvaġġi li huma magħrufa bhala l-ospitant naturali tal-viruses tal-influwenza avjarja. Dawn il-movimenti staġjonal joholqu theddida kontinwa ta' introduzzjoni diretta u indiretta ta' dawk il-viruses fazjendi fejn huma miżmuma tjur jew għasfar ohra miżmuma fil-magħluq bir-riskju tat-tixrid sussegamenti possibbli tal-virus minn azjenda infettata għal azjendi oħra.
- (10) Din l-evoluzzjoni fis-sitwazzjoni epidemjologika fl-Unjoni fir-rigward tal-influwenza avjarja b'patogenicità għolja wasslet għall-htiega li l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2020/47 jiġi emendat bosta drabi, sabiex jitqies tifqighat ohra tal-influwenza avjarja b'patogenicità għolja tas-sottotip H5N8 fil-Bulgarija, fiċ-Čekja, fil-Germanja, fl-Ungerja, fil-Polonia, fir-Rumanja u fis-Slovakkja.
- (11) Minhabba s-sitwazzjoni epidemjologika li qed tevolvi fl-Unjoni fir-rigward tal-influwenza avjarja b'patogenicità għolja, u meta titqies ukoll l-istażjonalità taċ-ċirkolazzjoni tal-virus tal-influwenza avjarja b'patogenicità għolja fl-ghasfar selvaġġi, hemm riskju għoli hafna li fix-xhur li ġejjin isehħu aktar tifqighat ta' dik il-marda fl-Unjoni, u b'mod partikolari matul l-istaġġun migratorju li jmiss tal-ghasfar selvaġġi. Għalhekk, l-implantazzjoni stretta tal-miżuri ta' sorveljanza u kontroll tal-Unjoni għadha importanti hafna.
- (12) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2020/47 bħalissa tapplika sal-31 ta' Mejju 2020. Madankollu, il-perjodu ta' applikazzjoni ta' dik id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni jeħtieg li jiġi estiż minhabba l-preżenza kontinwa tal-virus tal-influwenza avjarja b'patogenicità għolja fl-Unjoni, is-sitwazzjoni epidemjologika li qed tevolvi kontinwament fl-Unjoni fir-rigward ta' dik il-marda, ir-riskji assocjati għas-saħħha tal-annimali, u l-isforzi meħtieġa biex tiġi miġġielda dik il-marda, filwaqt li fl-istess hin ma jiġux imposti restrizzjoni jiet mhux meħtieġa fuq il-kummerċ.
- (13) Ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹) jistabbilixxi qafas leġiżlattiv ġdid għall-prevenzjoni u l-kontroll ta' ghadd ta' mard elenkat fl-Unjoni, inkluż l-influwenza avjarja b'patogenicità għolja, u jipprevedi miżuri ta' salvagħwardja f'każ ta' mard tal-annimali. Dak ir-Regolament japplika mill-21 ta' April 2021. Huwa importanti li jkun hemm kontinwità tal-miżuri kontra l-influwenza avjarja b'patogenicità għolja fil-livell tal-Unjoni fid-dawl tal-epidemija attwali ta' dik il-marda. Għalhekk, huwa xieraq li l-perjodu ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2020/47 jiġi estiż sal-20 ta' April 2021 biex tiġi koperta l-okkorrenza ta' tifqighat oħra tal-influwenza avjarja b'patogenicità għolja tas-sottotip H5N8 fl-Unjoni.
- (14) Għalhekk, il-perjodu ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2020/47 jeħtieg li jiġi emendat skont dan.
- (15) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2020/47 hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 5, id-data "31 ta' Mejju 2020" hija sostitwita bid-data "20 ta' April 2021";
- (2) l-Anness huwa sostitwit bit-test li jinsab fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

^(⁹) Ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trasmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar certi atti fil-qasam tas-saħħha tal-annimali ("Ligi dwar is-Saħħha tal-Annimali") (GU L 84, 31.3.2016, p. 1).

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' April 2020.

Għall-Kummissjoni

Stella KYRIAKIDES

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/47 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNESS

PARTI A

Żoni ta' protezzjoni fl-Istati Membri kkonċernati kif imsemmija fl-Artikoli 1 u 2:

Stat Membru: Il-Ġermanja

Iż-żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Landkreis Börde	
Verbandsgemeinde Flechtingen Gemeinde: 39345 Bülstringen Ortsteil: Wiegritz/Ellersell	23.4.2020
Einheitsgemeinde Stadt Haldensleben Ortsteil: 39345 Uthmöden	23.4.2020

Stat Membru: L-Ungaria

Iż-żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
Bács-Kiskun és Csongrád megye: Ásotthalom, Balástya, Csengele, Csólyospálos, Hajós, Jászszentlászló, Kelebia, Kiskunmajsa, Kistelek, Kömpöc, Öttömös, Pálmonostora, Petőfiszállás, Pusztaszer és Ruzsa települések közigazgatási területeinek a 46.440827 és a 19.846995, a 46.438786 és 19.850685, a 46.440443 és a 19.857895, a 46.423886 és a 19.854827, a 46.44449 és 19.8483, 46.455321 és 19.852898, a 46.45030 és 19.84853, a 46.403611 és 19.834167, a 46.38769 és 19.86654, a 46.40299 és 19.87998, a 46.41096 és 19.83726, a 46.44957 és 19.87544, a 46.55800 és 19.79035, a 46.38741 és 19.86223, a 46.42564 és 19.86214, a 46.44133 és 19.85725, a 46.40685 és 19.86369, a 46.38730 és 19.85161, a 46.45601 és 19.87579, a 46.45869 és 19.87283, a 46.411942 és 19.852744, a 46.41407 és 19.88379, a 46.45071735 és 19.8386126, a 46.45798081 és 19.86121049, a 46.40755246 és 19.85871844, a 46.6014 és 19.5428, 46.47455783 és 19.86788239, a 46.4776644 és 19.86554941, a 46.41085 és 19.85558, a 46.3896296224 és 19.858905558, a 46.5253 és 19.7569, a 46.48031 és 19.84032, a 46.386442 és 19.775899, a 46.53935 és 19.74915, a 46.434080 és 19.837544, a 46.49795 és 19.77742, a 46.49526 és 19.77629, a 46.518974 és 19.785285, a 46.494599 és 19.784372, a 46.48499 és 19.79693, a 46.34363 és 19.88657, a 46.38582 és 19.87797, a 46.426789 és 19.4482121, a 46.50638 és 19.78172, a 46.55212 és 19.97079, a 46.50073 és 19.7877, a 46.4993565 és 19.7809441, a 46.54135 és 19.83184, a 46.3996 és 19.87582, a 46.4963 és 19.9106, a 46.2541 és 46.2541, a 46.54013 és a 19.84689, a 46.51653 és 19.88925, a 46.51654 és 19.76043, valamint a 46.5951638 és 19.8779228 GPS- koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei	18.5.2020
Csongrád megye: Balástya, Bordány, Kistelek, Ruzsa, Tömörkény és Zsombó települések közigazgatási területeinek a 46.3424 és 19.8024, a 46.30436 és 19.77187, a 46.22671 és 19.58741, a 46.34363 és 19.88657, a 46.3455 és 19.9427, a 46.198931 és 19.5964193, a 46.4386 és 19.9377, valamint a 46.5498 és 20.00926 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei, valamint Csengele, Forráskút, Öttömös, Pusztaszer és Üllés települések teljes közigazgatási területe.	18.5.2020

Iż-żona li tinkleidi: Bács-kiskun megye:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
Bócsa, Borota, Bugac, Bugacpusztaháza, Cászártöltés, Csávoly, Csólyospálos, Harkakötöny, Jánoshalma, Jászszentlászló, Kaskantyú, Kecskemét, Kelebia, Kiskőrös, Kiskunfélegyháza, Kiskunhalas, Kiskunmajsa, Kisszállás, Kömpöc, Kunfehérvár, Kunszállás, Mélykút, Móricgát, Nyárlőrinc, Orgovány, Páhi, Petőfiszállás, Pirtó, Rém, Soltvadkert, Szank, Tázlár, Tompa, Városföld és Zsana települések közigazgatási területeinek a 46.435119 és a 19.836480, a 46.558317 és 19.713448, a 46.694364 és 19.77329, a 46.44159 és 19.84327, a 46.514537 és 19.65459, a 46.465556 és 19.808611, a 46.5448459 és 19.745837, a 46.800833 és 19.857222, a 46.41549 és 19.84498, a 46.5692465 és 19.6932973, a 46.5606135 és 19.7108641, a 46.41504 és 19.83675, a 46.47190 és 19.82798, a 46.860495 és 19.848759, a 46.603350 és 19.478592, a 46.49398 és 19.76918, a 46.423333 és 19.850278, a 46.4528606 és 19.79683053, a 46.65701 és 19.77743, a 46.47019 és 19.83754, a 46.520509 és 19.651656, a 46.581470 és 19.770906, a 46.46758 és 19.85086, a 46.49169 és 19.68988, a 46.51590 és 19.64387, a 46.4608579 és 19.8303092, a 46.22671 és 19.58741, a 46.50898 és 19.63934, a 46.46467 és 19.76302, a 46.46752 és 19.75170, a 46.46515 és 19.75375, a 46.46900 és 19.76215, a 46.41600 és 19.6807, a 46.40430 és 19.73591, a 46.5158453 és 19.6704565, a 46.606053 és 19.788634, a 46.61600 és 19.66512, a 46.47344 és 19.74689, a 46.60658 és 19.53464, a 46.493294 és 19.689126, a 46.682057 és 19.499820, a 46.536629 és 19.488942, a 46.46817 és 19.81632, a 46.347100 és 19.402476; a 46.588129 és 19.798864, a 46.4982 és 19.6534, a 46.4483399 és 19.7683431, a 46.34587 és 19.40784, a 46.34457 és 19.40556, a 46.5916734 és 19.4953154, a 46.3957493 és 19.6759709, a 46.45024 és 19.70384, a 46.43887 és 19.603, a 46.59776 és 19.80446, a 46.5229 és 19.71635, a 46.40123 és 19.73661, a 46.675319 és 19.503534, a 46.44905 és 19.8054, a 46.54089 és 19.6471, a 46.592784 és 19.491405, a 46.51841 és 19.7112, a 46.45126 és 19.78045, a 46.55832 és 19.46721, a 46.46897 és 19.84236, a 46.598149 és 19.465149, a 46.5878624 és 19.882969, a 46.45851 és 19.68701, a 46.59159 és 19.77504, a 46.6173 és 19.5483, a 46.66314 és 19.49678, a 46.4209 és 19.44301, a 46.44449 és 19.42247, a 46.22658 és 19.39732, a 46.533528 és 19.518495, a 46.22667 és 19.62321, a 46.620761 és 19.449354, a 46.624254 és 19.407137, a 46.632 és 19.534668, a 46.630572 és 19.534712, a 46.50235 és 19.65373, a 46.525321 és 19.617174, a 46.48606 és 19.67546, a 46.44627 és 19.74492, a 46.46953 és 19.76922, a 46.57385 és 19.74038, a 46.51957 és 19.63121, a 46.17763 és 19.6145, a 46.44502 és 19.63958, a 46.58973 és 19.78638, a 46.49749 és 19.63524, a 46.4134 és 19.45376, a 46.51492 és 19.72355, a 46.34817 és 19.40526, a 46.40771 és 19.1972, a 46.73519 és 19.45826, a 46.544906 és 19.702231, a 46.45126 és 19.78045, a 46.22153 és 19.39457, a 46.67671 és 19.49529, a 46.45707 és 19.62088, a 46.46387 és 19.47777, a 46.275227 és 19.52979, a 46.56694 és 19.62731, a 46.28476 és 19.35571, a 46.634373 és 19.527571, a 46.526255 és 19.6288633, a 46.25856 és 19.12728, a 46.776074 és 19.8004028, a 46.5821446 és 19.4672782, a 46.67858 és 19.66368, a 46.52717 és 19.63718, a 46.51687 és 19.6405, a 46.52605 és 19.62677, a 46.678632 és 19.511939, a 46.618622 és 19.536336, valamint a 46.546655 és 19.669115 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei.	18.5.2020

Stat Membru: Il-Polonja

Iż-żona li tinkleidi: W województwie lubuskim w powiecie sulęcińskim: w gminie Krzeszyce miejscowości Muszkowo	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
	25.4.2020

PARTI B

Żoni ta' sorveljanza fl-Istati Membri kkonċernati kif imsemmija fl-Artikoli 1 u 3:

Stat Membru: Il-Ġermanja

Iż-żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Landkreis Börde	
Verbandsgemeinde Flechtingen Gemeinde: 39345 Büstringen Ortsteil: Wiegritz/Ellersell	From 24.4.2020 until 2.5.2020
Einheitsgemeinde Stadt Haldensleben Ortsteil: 39345 Uthmöden	From 24.4.2020 until 2.5.2020
Einheitsgemeinde Stadt Haldensleben Ortsteil: 39343 Bodendorf Ortsteil: 39345 Gut Detzel Ortsteil: 39340 Hütten Ortsteil: 39340 Lübbenitz Ortsteil: 39345 Satuelle Ortsteil: 39343 Süplingen 39340 Stadt Haldensleben	2.5.2020
Einheitsgemeinde Oebisfelde/Weferlingen Ortsteil: 39359 Keindorf	2.5.2020
Verbandsgemeinde Elbe-Heide Gemeinde Westheide Ortsteil: 39345 Born	2.5.2020
BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Altmarkkreis Salzwedel	
Gemeinde Gardelegen Ortsteil: 39638 Jeseritz Ortsteil: 39638 Parleib Ortsteil: 39638 Potzehne Ortsteil: 39638 Roxförde	2.5.2020

Stat Membru: L-Ungerija

Iż-żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
Bács-Kiskun és Csongrád megye:	
Ásotthalom, Balástya, Csengele, Csólyospálos, Hajós, Jászszentlászló, Kelebia, Kiskunmajsa, Kistelek, Kömpöc, Öttömös, Pálmonostora, Petőfiszállás, Pusztaszér és Ruzsa települések közigazgatási területeinek a 46.440827 és a 19.846995, a 46.438786 és a 19.850685, a 46.440443 és a 19.857895, a 46.423886 és a 19.854827, a 46.444449 és 19.8483, 46.455321 és 19.852898, a 46.45030 és 19.84853, a 46.403611 és 19.834167, a 46.38769 és 19.86654, a 46.40299 és 19.87998, a 46.41096 és 19.83726, a 46.44957 és 19.87544, a 46.55800 és 19.79035, a 46.38741 és 19.86223, a 46.42564 és 19.86214, a 46.44133 és 19.85725, a 46.40685 és 19.86369, a 46.38730 és 19.85161, a 46.45601 és 19.87579, a 46.45869 és 19.87283, a 46.411942 és 19.852744, a 46.41407 és 19.88379, a 46.45071735 és 19.8386126, a 46.45798081 és 19.86121049, a 46.40755246 és 19.85871844, a 46.6014 és 19.5428, 46.47455783 és 19.86788239, a 46.4776644 és 19.86554941, a 46.41085 és 19.85558, a 46.3896296224 és 19.858905558, a 46.5253 és 19.7569, a 46.48031 és 19.84032, a 46.386442 és 19.775899, a 46.53935 és 19.74915,	From 19.5.2020 until 27.5.2020

Iż-żona li tinkiġi:	Id-data sa meta applikabbi fkonformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
a 46.434080 és 19.837544, a 46.49795 és 19.77742, a 46.49526 és 19.77629, a 46.518974 és 19.785285, a 46.494599 és 19.784372, a 46.48499 és 19.79693, a 46.34363 és 19.88657, a 46.38582 és 19.87797, a 46.426789 és 19.4482121, a 46.50638 és 19.78172, a 46.55212 és 19.97079, a 46.50073 és 19.7877, a 46.4993565 és 19.7809441, a 46.54135 és 19.83184, a 46.3996 és 19.87582, a 46.4963 és 19.9106, a 46.2541 és 46.2541, a 46.54013 és 19.84689, a 46.51653 és 19.88925, a 46.51654 és 19.76043, valamint a 46.5951638 és 19.8779228 GPS-koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei.	
Az alábbiak által határolt terület védőkörzetén kívüli területei: Kunbaja nyugati közigazgatási határa, majd Bácsalmás, Mátételke, Felsőszentiván, Baja közigazgatási határai, majd Bács-Kiskun és Tolna megye határa, majd Fajsz keleti és Dusnok nyugati közigazgatási határa, majd Miske és Drágszél nyugati közigazgatási határai, majd Homokmég, Öregcsertő, Kecel, Kiskőrös, Tabdi, Csengőd, Izsák nyugati közigazgatási határai, majd Ágasegyháza, Ballószög, és Kecskemét északi közigazgatási határa, majd a 46.86495 és 19.848759 és a 46.800833 és 19.857222 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 10 km sugarú körök, majd Kiskunfélegyháza közigazgatási határa, majd Gátér keleti és Felgyő északi és keleti közigazgatási határa, majd a Tisza, Baks és Ópusztaszer déli közigazgatási határa, majd Balástya és Szatymaz keleti közigazgatási határa, majd az 5-ös főút, az 502-es út, az 55 út, majd Domaszék és Röszke keleti közigazgatási határa, majd az országhatár.	27.5.2020
Csongrád megye:	
Balástya, Bordány, Kistelek, Ruzsa, Tömörkény és Zsombó települések közigazgatási területeinek a 46.3424 és 19.8024, a 46.30436 és 19.77187, a 46.22671 és 19.58741, a 46.34363 és 19.88657, a 46.3455 és 19.9427, a 46.198931 és 19.5964193, a 46.4386 és 19.9377, valamint a 46.5498 és 20.00926 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei, valamint Csengele, Forráskút, Ottomös, Pusztaszer és Üllés települések teljes közigazgatási területe.	From 19.5.2020 until 27.5.2020
Bács-Kiskun megye:	
Bócsa, Borota, Bugac, Bugacpusztaháza, Császártoltéts, Csávoly, Csólyospálos, Harkakötöny, Jánoshalma, Jászszentlászló, Kaskantyú, Kecskemét, Kelebia, Kiskőrös, Kiskunfélegyháza, Kiskunhalas, Kiskunmajsa, Kisszállás, Kömpöc, Kunfehérvár, Kunszállás Mélykút, Móricgát, Nyárlőrinc, Orgovány, Páhi, Petőfiszállás, Pirtó, Rém, Soltvadkert, Szank, Tázlár, Tompa, Városföld és Zsana települések közigazgatási területeinek a 46.435119 és a 19.836480, a 46.558317 és 19.713448, a 46.694364 és 19.77329, a 46.44159 és 19.84327, a 46.514537 és 19.65459, a 46.465556 és 19.808611, a 46.5448459 és 19.745837, a 46.800833 és 19.857222, a 46.41549 és 19.84498, a 46.5692465 és 19.6932973, a 46.5606135 és 19.7108641, a 46.41504 és 19.83675, a 46.47190 és 19.82798, a 46.860495 és 19.848759, a 46.603350 és 19.478592, a 46.49398 és 19.76918, a 46.423333 és 19.850278, a 46.4528606 és 19.79683053, a 46.65701 és 19.77743, a 46.47019 és 19.83754, a 46.520509 és 19.651656, a 46.581470 és 19.770906, a 46.46758 és 19.85086, a 46.49169 és 19.68988, a 46.51590 és 19.64387, a 46.4608579 és 19.8303092, a 46.22671 és 19.58741, a 46.50898 és 19.63934, a 46.46467 és 19.76302, a 46.46752 és 19.75170, a 46.46515 és 19.75375, a 46.46900 és 19.76215, a 46.41600 és 19.6807, a 46.40430 és 19.73591, a 46.5158453 és 19.6704565, a 46.606053 és 19.788634, a 46.61600 és 19.66512, a 46.47344 és 19.74689, a 46.60658 és 19.53464, a 46.493294 és 19.689126, a 46.682057 és 19.499820, a 46.536629 és 19.488942, a 46.46817 és 19.81632, a 46.347100 és 19.402476; a 46.588129 és 19.798864; a 46.4982 és 19.6534, a 46.4483399 és 19.7683431, a 46.34587 és 19.40784, a 46.34457 és 19.40556, a 46.5916734 és 19.4953154, a 46.3957493 és 19.6759709, a 46.45024 és 19.70384, a 46.43887 és 19.603, a 46.59776 és 19.80446, a 46.5229 és 19.71635, a 46.40123 és 19.73661, a 46.675319 és 19.503534, a 46.44905 és 19.8054, a 46.54089 és 19.6471, a 46.592784 és 19.491405, a 46.51841 és 19.7112, a 46.45126 és 19.78045, a 46.55832 és 19.46721, a 46.46897 és 19.84236, a 46.598149 és 19.465149, a 46.5878624 és 19.882969, a 46.45851 és 19.68701, a 46.59159 és 19.77504, a 46.6173 és 19.5483, a 46.66314 és 19.49678, a 46.4209 és 19.44301, a 46.44449 és 19.42247, a 46.22658 és 19.39732, a 46.533528 és 19.518495, a	Mid-19.5.2020 sas-27.5.2020

Iż-żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
46.22667 és a 19.62321, a 46.620761 és 19.449354, a 46.624254 és 19.407137, a 46.632 és 19.534668, a 46.630572 és 19.534712, a 46.50235 és 19.65373, a 46.525321 és 19.617174, a 46.48606 és 19.67546, a 46.44627 és 19.74492, a 46.46953 és 19.76922, a 46.57385 és 19.74038, a 46.51957 és 19.63121, a 46.17763 és 19.6145, a 46.44502 és 19.63958, a 46.58973 és 19.78638, a 46.49749 és 19.63524, a 46.4134 és 19.45376, a 46.51492 és 19.72355, a 46.34817 és 19.40526, a 46.40771 és 19.1972, a 46.73519 és 19.45826, a 46.544906 és 19.702231, a 46.45126 és 19.78045, a 46.22153 és 19.39457, a 46.67671 és 19.49529, a 46.45707 és 19.62088, a 46.46387 és 19.47777, a 46.275227 és 19.52979, a 46.56694 és 19.62731, a 46.28476 és 19.35571, a 46.634373 és 19.527571, a 46.526255 és 19.6288633, a 46.25856 és 19.12728, a 46.776074 és 19.8004028, a 46.5821446 és 19.4672782, a 46.67858 és 19.66368, a 46.52717 és 19.63718, a 46.51687 és 19.6405, a 46.52605 és 19.62677, a 46.678632 és 19.511939, a 46.618622 és 19.536336, valamint a 46.546655 és 19.669115 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei.	

Stat Membru: Il-Polonja

Iż-żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
W województwie lubuskim w powiecie sulęcińskim i słubickim:	
w powiecie sulęcińskim:	
1. w gminie Krzeszyce miejscowości: Krępiny, Marianki, Zaszczytowo, Studzionka, Dzierżążna, Malta, Czartów, Krasnołeg, Świętojańsko, Krzeszyce, Karkoszów, Przemysław, Rudna, 2. w gminie Sulęcin miejscowości: Trzebów, Drogomin, 3. w gminie Słońsk miejscowości: Ownice, Lemierzycze, Lemierzycko, Grodzisk, Chartów, Jamno, Budzigniew, Polne	4.5.2020
w powiecie słubickim:	
w gminie Ośno Lubuskie miejscowości: Radachów, Trześniów, Kochań.	
W województwie lubuskim w powiecie sulęcińskim:	
w gminie Krzeszyce, miejscowość Muszkowo.	Mis-26.4.2020 sal-4.5.2020"

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

